

Виходить у Львові
кожого дня (крім неділей і
св. св. свят) о 5-ій
годині по полудні

РЕДАКЦІЯ
і Адміністрація: ули-
ца Чарнецького ч. 10.

ПИСЬМА приймають
ся лиш франковані.

РУКОПИСИ
звертають ся лиш на
окреме жаданя і за зло-
жонем оплати почт.

РЕКЛЯМАЦІЇ
невале чатазі вільні від
оплати почтової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплатя у Львові
в бюрі днешників
пасажа Гавемана ч. 9 і
в п. к. Староствах на
провінції:

на цілий рік К 4-80
на пів року К 2-40
на чверть року К 1-20
місячно . . . К—40
Поодинокое число 2 с.

З почтовою пере-
силкою:
на цілий рік К 10-80
на пів року К 5-40
на чверть р. К 2-70
місячно . . . К —90
Поодинокое число 6 с.

Вісти політичні.

З Делегацій. — Австрійсько-сербске напружене. —
Війна на Балкані

Підчас дальшої розправи в австрійській делегації над бюджетом міністерства заграничних справ дел. Латур ствердив, що простора розправа в поважній хвилі мала ту добру сторону, що перед цілим світом засвідчила про нашу політику областної безінтересовности, як також уможливила керманчези заграничної політики вглянути в політичне і народне партійне життя в Австрії в відмінний пресі. Лиху знов сторону сеї широкої розправи добачує бесідник в тім, що за богато забирало уваги міністра, котрий в нині занятий ходом заграничних подій, а крім сего і в тім, що до деяких заяв, зложених з огляду на партійні відношення в делегаціях, може за границя прикладати за велике значіння. Вкінці запитав міністра заграничних справ про вісти що до консуля Прохаски в Прізрені і консуля Тадія в Митровиці.

Дел. Коросец сказав: Супротив балканських народів стоїмо на становищі, що як Німці бажать сердечної приязни з німецьким царством, так ми бажамо сердечної приязни з балканськими народами. Зглядом монархії і

династії підчеркуємо нашу вірність і привязаня. Зробіть все, щоби ми нашим братам на Балкані могли сказати: Дивіть ся, брати, та монархія любить нас і дає нам все до всестороннього розвою.

В дальшій розправі промавляли дел. Грубан, Вольф, Хоц, Піттоні, Гельмер, Елянбоген і Лео.

Дел. Лео говорив, що події останніх тижнів спровадили для цілої Європи такий наглий переворот у всіх відносинах, якого в історії сеї часті світа не було від наполеонських часів. Перед нашими очима утворила ся ненадійно велика оружна держава. Малі славянські держави доказали здивованій Європі, що одним замахом стали важним чинником на політичній і мілітарній овиді. Обговорюючи політику монархії зглядом полудневих Славян, сказав бесідник, що вже зазначили і інші делегати, що наша монархія повинна була або удержувати з Сербією щиро приязні зносини або трактувати її як неприятеля і при надаючій ся нагоді прямо заволодіти нею. Остало ся на жалє в половині дороги; бо належить уважати неясною політику монархії, коли она зі своїми 6 мільонами полудневих Славян дозволила на полудневій границі держави розвинати ся ворожій для нас, самостійній Сербії.

Дотеперішня т. зв. система рівноваги сил в Європі дізнала в наслідок останніх подій

великих потрясень. Коли іменно супротив панславистичних тенденцій балканських держав була противага в мілітарній силі Туреччини, то нагло повстало в наслідок упадку Туреччини зовсім нове положеня. В нинішній політичній положеню ніякою мірою — говорив бесідник — не можна уважати 20-мільонового польського народа менше вартним політичним чинником. Довго жадував ся відтає бесідник на гнет Поляків в Прусах, а що мимо сего польські делегати не займають опозиційного становища ваглядом нинішньої управы заграничної політики, то сповняють сеї тяжкий обовязок лиш з огляду на поважне міжнародне положеня монархії і на монарха, котрому навдячуємо свобідний народний розвій. За те маємо однак надію, що великий розум і доброта нашого монарха зрезуме тяжке положеня польського народа і витворить для нас таке положеня, яке уможливить нам погодити почуваня нашого народа з вимогами заграничної політики. Для добра монарха маємо також обовязок і право домагати ся, щоби наші союзники (нім правительство) числили ся на будуче з почуванями народів, котрі в хвилі найбільшої небезпеки мають льобально разом бороти ся.

Міністер заграничних справ гр. Берхтольд заявив, що з малими винятками виводи всіх бесідників не стоять в суперечности з основами его політики, іменно в напрямі обставаня при сильних союзах, веденя реальної по

6)

Служниця без заплати.

(З німецького — О. Гекера).

(Дальше).

— Певно, я те говорила та ще й нині те кажу, що приходить ся тяжко виховувати діти, аж они виростуть — говорила пані Моффарт з тиха дальше. — Але чи гадаєте, що я вже в житю ніколи радости не знаваю? Не хочу вже говорити о тих малих радостях, яких знає матір, бо лиш она те може зрозуміти. Але чи гадаєте може, що я не жию ще нині тою вгадею, як чудно щасливою я почувала ся, коли була нареченою, а пізнійше в моім подружжю? Твій тато, дитинко, нехай з Богом спочиває, мимо всіх своїх прих, був добрим чоловіком, він на свій лад мене щиро любив, а в своїй останній хвилі, коли вже не міг говорити, то все ще ваяв мене за руку і так по свому стиснув. Ох, в тім устисненю так було богато і то додало мені сили і відваги все зносити! Устисненя его руки я знов відчула, коли наші обоє наймолодші умирали, а ти, Стівне, як син станув мені в помочи. Хібаж не могла я дякувати Господу Богу за той час, який мені дарував, хоч би те було лиш пять або шість літ? Житя жінки дуже тяжке, та й богато забирася, насамперед гладке личко а відтак і силу. Але коли має ся чоловіка, котрий

любить з цілого серця, а Господь Бог наділять добрими дітьми, тоді й житя щось варте, Стівне — Бог свідком, що тоді варто подвійно жити на світі!

На хвильку зробило ся тихо в зовсім вже темній хаті. Тоді то Стівн Міллер зітхнув глибоко і приступив до улюбленої дівчини. І в тісній, низькій коинатці з біденькою обстановою почало світло розради проникати темряву — то була блаженна надія, яка зродила ся наново в двох молодих людських серцях.

— Мейбель — шепнув Стівн і в ожданю запер дух в собі — чи варто жити таким життям?

Замість відповіді, она витягнула руки до него, а він з тихою радістю пригорнув її до своєї груди.

*

Заручені стояли перед величезним ясно освітленим вікном знаного в цілім світі департаментового стору, де була виставлена вся домашна обстава, зложена з коинати, спальні і кухні. Над круглим столом горіла навіть зависаюча лампа. Стіл аж просив ся, щоби до него засісти, бо був накритий, а на нім був уставлений порцеляновий сервіс з хорощими прикрасами, філіжанки і склянки та позолочувані ножі і виделки. На хорешенькій креденці стояли цілі гори столового біля, так само як в спальні лежали купи хорощого біля на постіль, а в маленькій кухні видко було всю

потрібну посуду, не бракло навіть кухонного годинника в виді порцелянового тареля. Як сповіщала велика етикета, коштувала вся тота пишнота всего лиш стодевятідесять доларів.

Мейбелі аж очи засвітили ся. Она з легка потрутила свого нареченого. — Чуєш, Стівне, як би то так ми могли собі таке купити, мали би ємо зарая все, чого нам треба. З тим можна би вже щось почати — може ні? Подиви ся лиш, тота софа єсть до витяганя а тоді робить ся з неї велике ліжко. Як то практично, колиб мама колись прийшла до нас в гості а припізнала ся, то могла би у нас і переночувати! А онто гожданкове крісло — яке сно любеньке. Або той столичок до шитя і — чуєш чи они ту клітку з мосяжного дрота з канарком вивісли лиш для паради, чи він може до меблів належить?

— Онтам на шибі виставового вікна наліпили таки цілий спис — сказав на то Стівн. Але то трвало якусь хвильку, заким товпа, що стояла перед виставою, на стілько розступила ся, що можна було спис прочитати. Аж тепер радість Мейбелі не знала границь, бо показало ся, що до того умєбльованя належали й образи і коври, ванна і Гардини.

Стівн радував ся всі бадаканем, в душі видів вже, як она яко молода газдинька буде господарити в тім маленькім до сонця помешканю, де були би уставлені всі тоті пишні річи. Відчував разом з нею, як то вже сама гадає с тим робила її щасливою а тота радість і его

літики без проєктів областного розширення і політики оборони інтересів монархії. Зміна положення на полудни викликала то, що мусимо заняти ся її впливом на наші інтереси. Не маю причини сумівати ся, що також балканські держави з своєї сторони подбають о утворення постійних і здорових відносин з сусідною монархією. Конференції з болгарским прем'єром в Будапешті скріпили мене в тім пересвідченю і дали доказ оглядної політики, яку хоче Болгарія вести мимо сьвітлях побід. Посередвий крок держав остав без відповіді на разі, але Порта найшовши ся в грізнім положеню, удада ся прямо до Болгарії о розам. Можемо собі лише бажати, щоби ті переговори довели чим скорше до порозуміння. В розправі, яка вири в наслідок політичних змін на полудни, поставлено на першій місци справу Альбанії. Як вже зазначено, в італіянській палаті прийшло між римским а віденьским кабінетом до порозуміння що до самоуправного уложеня сего краю.

Наше і італіянське становище полягає на тих самих основах. Коли дехто подає в сумнів створення окремого альбанського народу, належить ствердити, що Альбанці мимо некористних умовин задержали віками свої окремішні народні і етнічні питоменности. І коли нині Альбанці хотять собі присвоїти здобутки західної культури в вишій степені, то сего наміру не можна уважати безнадійним.

У відповідь на запит дел. Лятура що до судьби консуля Прохаски відповів бесідник, що супротив донесеня сербського правительства про поведєня консуля підчас занятя Прізрена і просьби сего правительства, щоби заступити консуля иншою особою — австрійське правительство звернуло ся з просьбою до сербського о уможливленє безпосередної стрічи з Прохаскою. Дотичні переговори ще не покінчені, тому, що сербське правительство заявило, що у військових властей стрічає ся з трудностями вислани спеціального післанництва до Про-

хаски (слухайте!). Подібний випадок лучив ся з нашим консулем в Митровици, котрому сербські військові власти відобрали свободу рухів. Нехай мені буде вільно висказати надію, що наше домагання зовсім узасаднене зі становища міжнародного права буде як найскорше зі сторони сербського правительства увагладнене і що з цілим натиском будуть підняті стараня о безпосередне порозумінє з нашим консулем (оплески).

На тім засіданє покінчено.

Про справу консуля Прохаски доносять нині з Відня: Австрійський посол в Білгороді Угрон одержав порученє зробити сейчас рішучий крок у сербського правительства в справі консуля Прохаски. Крім той зробив посол вчєра. Він зажадав безпроводочного дозволу, аби міг безпосередно порозуміти ся з Прохаскою. Як зачувати в дипломатичних кругах, поставив пос. Угрон сербському правительству 24 год инний речєнець, в яким відповідь мусить послідувати, так що нвнншнй дєнь буде рішаючий.

Neue fr. Presse пише, що коли Сербія не дасть в означенім речєнци вдоволяючої відповіді, треба дождати дальших кроків монархії. Австрійське правительство не має наміру справи проволікати, она мусить бути полагоджена сейчас.

Südsl. Korresp. доносять, що справа з Прохаскою є для Пасича дуже прикра. Пасич хотів би її полагодити по мысли Австро-Угорщина, але він є безсильний супротив постави військових властей. Всякі поясненя під адресою ген. Янковича полишають ся безуспішними. Янкович заявляє, що та справа буде для него важна аж по покінченю війни.

Білгородска „Штампа“ доносить, що правительство одержало такі інформації про поведєня Прохаски в Прізрені. Прохаска агітував серед Альбанців, аби не піддавати ся Сербам, при чім впевнював їх, що Австрія заопікує ся

їх вдовицями, коли би упали в борбі. По відкриттю тих агітацій переведено у него ревізію, при чім найдено компромітуючі пєпєри войскові.

Упору Сербії не можуть собі пояснити і заграничні часєписи: всі заявляють, що коли би в наслідок її неуступчивости мало прийти до австрійсько-сербської війни, Сербія не одержить ні звідки помочи.

З поля війни надійшли нині лиш скупі вісти. Борба під Чатальджею трєває дальше, але про її вислід доси нема нічого певного. Турки приписують собі побіду, а з болгарської сторони нема ніяких вістей.

В битві під Монастирем мало упасти 17.000 Турків. Добыча Сербів має бути величезна, бо забрано між иншими 82 вагонів муніції, 18 вагонів провіанту, величезну скількість воєнного материялу, в тім 100 тисяч карабінів найновішої системи. Взагалі вартість добычі оцінюють на 50 мільонів корон.

НОВИНИ.

Львів. 20 падолиста 1912.

— За упокій душі бл. п. Цісарєвої Єлисавети відбули ся вчєра перед полуднем яко в день імення покійної Цісарєвої в парафіяльних церквах торжественні заупоїнні богєслужєня, в котрих взяла участь молодіж шкіл середних і народних від проводом своїх учителів.

— Найдостойніша Архієнягиня Зита, жена Архієпископа Карола Франц Йосифа, привєла вчєра на сьвіт сина.

— Перенєсеня. П. Намістник переніє концентрового практиканта Намістництва Стєв. Скалецкого зі Стрия до Калуша.

— Ферії шкільні з нагоди сьвят. Бюро в рєспондєнційнє довідєє ся, що в виду того, що день 23 грудня припадає сєго року на понєділок,

взяла ся. Але відтак зачав він рахувалти. Як би в першій році можна без того обійти ся, то можна би дешєвше жити, ба навіть щось і відложити. Коли би взяло ся мешканє, до котрого би тоті красні річи надавали ся, то вже місячний чєнш пожирав би що найменше тиждєву платню. Але то ще не мішало. Ціле то умебльованє виглядало дуже приманчиво, але чи оно було й солідно зробленє, передєвсім, чи було трєвалє, о тім треба ще було переконатися ся.

— Коли би кождє з нас через двайцять тиждєв відєдалало по пять долєрів — говорила Мєйбєль знову, — о ми би могли купити собі то урядженє.

— Кругло пять місяців! — замуркотів Стівн невєсєло. — Ні Мєйбєль, так довго не будємо ждати!

— Ах, Стівнє, то вже оплатити ся заждати! — відповіла она зітхнувши. — Подумай лиш собі, як красно мусило би таке помешканє виглядати! Красно би єго ще украсити, поробити красні ручні роботи, настільники і ріж nobарвні подушєчки. Жило би ся нам якєсь по людєки. Видиш, мама певно лїпша і розумніша від мене, але як она в такім страшнім помешканю може видєржати, лиш задля того, що була в нїм ще молодою і через цілий час як була замужна і там померли тато і діти — а меблі такі страшні, від них занєсєть таки добре біднотою. Але правда, тоді, коли мама була ще молодою, треба було за таке урядженє величєзну суму заплатити.

— Але бо й кожда річ видєржала віками — додав їй Стівн до зрозуміння. — Як гадєш, чи тоті крісєльця і ті меблі за вічєном такі самі і так довго видєржать?

— Як я гадаю? — Она усмїхнула ся збиточливо. — Я гадаю, що нам би туди зайти і казати показати собі тоті річи. За огляденє прєці не платити ся нічого.

Мєйбєль не дармо була ньюорчанкою. З

тою певністю людиня великого міста, яка може когєсь аж затуманити, зайшла она до склєпу а Стівн лиш неохотно пішов за нею. Певність, з якою она одному з продавців сказала, чоє жадає і услужливість, з якою той повів єї до підноса, щоби єї витягнути аж на пятій чи шєстий поверх величєзного будинку, де був склад меблів, так змішали Стівна, що аж піт на нїм виступив. Він бояв ся доси заходити до тих пишних домів товарових і омивав їх а свої скромні потреби залагоджував по склєпах, котрі, як єму здавало ся, були відповідайні для него. Єму майже аж в голові перевертало ся, як могла Мєйбєль, не маючи в кишені потрібних грошей, казати собі зараз показувати урядженє на ціле помешканє.

Але єго наречєна, видко, навіть не добачила на єго лиці мїни бідачиски; противно, коли їх там на горі завєли до малого помешканя, зробленого в одній із величєзних саль, де за помічю трєх витапєтованих деревляних стїнок пороблено комнатки, звертала єго увагу то на се, то на то, а при тім зовсім сьміло ви питувала продавця без кінця.

Правда, єї хорєше личко натягнуло ся значно, коли продавець сказав їй, що ціна того умебльованя, яке она тепєр оглядала, вєст майже вдвоє так велике як то, котре она виділа у виставовім вікні.

— Тоті річи там на долині роблені умисно на виставу, щоби були як найдешєвіші — пояснював він їй. — Я би вам навіть не радив се урядженє купувати, покажу вам щось дійсно доброго. — Ви, чи не наречєні, що? — додав він з прихильністю прижмурюючи очі. — Отже се урядженє то наша гордість; продаємо єго, від коли лиш сєй склєп отворєно, я сам таке собі купив, коли женив ся — будє тому вже добрих шість лїт а не можє сказати, щоби тоті річи через уживанє дуже понижили ся.

Мєйбєль дуже счудувана аж руки злєжи-

ла, коли єї завєли знову до хорєшенкого відділу, що предєставляв малє помешканє і она там побачила ніби таке саме умебльованє, лиш що оно вже мало коштувати чєтирєста сорок девять долєрів (2245 корон).

— Твердє дерево, соліднє вибиванє, словом справдєшнє меблі до ужитку — пояснював продавець — сорта в тім роді, яку купувє ся, щоби можна з нею обходити ще й срібнє вєсєлє.

— Але така дорога, що аж грїх! — вихопилась Мєйбєль, на лиці котрої видко було виразно розчарованє.

— „Well“ — старав ся продавець переконувати — розходить ся зовсім о то, до чоє хтєсь якєсь річ потребує і які ставити вимєги. То урядженє на виставі на долині виглядає зовсім так само, а коли хтєсь купувє в тім намірі, що будє єго лиш рік або лиш якийсь час уживати, то зовсім добре на тім виходить. Ми продаємо таке урядженє сотками на рік чужинцям, що хотять через зиму прожитвати в Нью Йорці. Коли хтєсь наймє собі малє помешканє і уставить там отєє умебльованє, то в порівнаню з цінами гостинниць мешкає все ще дуже дешєво, хоч би пізнійше тоті річи і роздарував. Але для молодих сєупругів щось такоє не яло ся, для них треба солідних річий, таких, котрі би видєржали, хоч би ними й бухнути.

Коли Стівєн побачив засумованє лице Мєйбєлі, то таки мусів трохи усмїхнути ся а єго доси удавана тумановатість щєзла, коли запримітив: Ба, коєя то й мєшонка могла видєржати, коли нею бухнути! Але коли чоловік лиш простий собі моторовий —

— Не треба прєці всєго нараз купувати — зачав продавець знєв до розуму промавляти а по нїм вже видко було, що змиркає добре, що не має перед собою людин, котрі би дійсно хотіли щось купити. (Дальше будє)

Міністерство віроісповідань і просвіти розпорядило, щоби наука шкільна в школах середніх, женських ліцей, семінаріях учительських і школах торговельних виймово в сім році закінчила ся перед Різдом вже в суботу 21 грудня. Міністерство полишає рівночасно краєвим властям шкільним видане подібного зарядження для шкіл народних і виділових.

† **Бронислав Коморовский**, був. довголітний сотрудник *Gazet-y Lwowsk-ii*, опісля урядник магістрату, знавий і цінений в польській літературі писатель, автор многих поезий і драматів, помер вчера рано у Львові в 65-ім році життя.

— **Ліцитація.** Дня 26 падолиста с. р. о год. 9 відбуде ся в магазинах товарових стації у Львові публична ліцитація невідобраних пересилок, як: книжки, зеркало, машина до шиття, шкіра, сірники, шампан, рум, вино, чай, нитки, тутки, цигорля, крісла і т. п., о скілько не вістануть аж до того часу викуплені.

— **На загальних зборах Товариства „Львівський Боян“** дня 5 падолиста с. р. вибрано на рік 1812/13 слідуєчий Виділ: М Рабачек голова, Ф. Колесса місто голова, др. Ст. Людкевич дірігент, Е. Форостина містодірігент, Ол. Віренка дірігентка, Р. Федусевич бібліотекар, Яр. Витошинський скарбник, Ярослав Сімянович секретар, Ів. Левицький і Вол. Ковак містовиділові.

— **Пращане Преосв. Еп. Микити Будки.** В неділю дня 17 с. м., о 7 год. вечером уладили питомці гр.-кат. духовної семінарії у Львові, в своїй читальни ім. М. Шашкевича пращане Преосв. новоіменованого Епископа для канадійських Русинів о. Будки. В загаданім часі зібрали ся крім питомців і ректора також і запрошені світські люди. По відспіваню хором „кантати“ Січиньского, „Услиши Господи молитву мою“ В. Лірина і „Боже мой“ Грягарівна, як також по промові богослова П. р. п. Стельмаха і деклямації: „В світ за очи“ Лепкого, удали ся всі присутні на запрошене о. ректора до ректорських світилиць, де ждала на них приготвлена вечеря. Підчас неї тоа-стували в честь новго Епископа о. ректор др. Боцян, голова „Українського Товариства св. Рафаїла“, радник Т. Ревакович в імени сего Товариства, а в імени світської інтелігенції кр. інспектор др. Копач. Преосв. о. Микита подякував всім зібраним, почім по відспіваню „Многі літа“ гості розійшли ся пізною ночью домів.

— Підчас послідних протиросійських демонстрацій зранено крім настоятеля бурси Василя Мельника ще й вихованців бурси: Заулю, Нирика і Бодрейчука а зі сторони бурси поранено легко: М. Оприска, ученика школи промислової, шевця Йос. Дембацького, муляря Т. Гузаря і С. Грицишина. Арештовано: Гриця Ничку, студ. прав; Омеляна Гузаря, студ. філь.; Костя Лисаківского, уч. VI. кл. гімн.; Миколу Ціпку, залізничного сторожа; Федора Мулярчика, помічн. друкарского; Івана Балтру (русифіл), уч. VIII. кл. гімн.; Евгена Яковича, уч. VIII. кл. гімн.; О. Горака, челядн. переплетничого і Северина Яремкевича, студ. політехніки. З арештованих шістьох по переслуханю на інспекції поліції, відставлено до арештів карного суду, а прочих пущено на волю.

— **Філія „Просвіти“ в Новім Санчи** до земляків. Земляки! З останнього ми тягнули ся, щоби лиш удержати „Бурсу“, в котрій наша убога лемківська молодіж могла би примістити ся за невеликою доплатою або і даром і в той спосіб обрзувати ся і виховатись на синів своєї нації. Десять літ бороли ся ми з недобором, а тепер ми не в силі власними силами покрити видатків удержання „Бурси“. Земляки! Коли не прийдете нам зі скорою помічю, то з жалем і болем серця будемо змушені виповісти нашій дорогій молодіжи приміщеня вже з днем 31 грудня 1912 р., а через се не один з неї мусить покинути школу! Кому лиш дорога наша молодіж: та будучність народу, нехай спішить нам зі скорою материяльною помічю, бо знаходимо ся в крайно розпучливім положеню! Сподіватись помочи тут на Лемківщині та на Мазурщині нам від нікого, лиш від Вас, Земляки! Ми зробили все, що могли — а тепер ще відзиваємо ся до Вас:

Ратуйте убогих дітей і не давайте їм загинути! Жертви просимо слати на адресу: „Філія Просвіти“ в Новім Санчи.

— **Борба з бандитом в Ченстохові.** Ченстоховська поліція дістала минулої педлілі повідомленя, що в монастири на Ясній Горі знаходиться бандита Павло Козловский. Значний відділ поліції вийшов тоді на подвіре монастиря і хотів Козловского зловити, котрий тимчасом втік до монастиря, а відтак видобув ся аж на вежу і зачав звідтам стріляти до поліції. Поліція була переконана, що має діло з більшим числом розбійників і завізвала на поміч войско. Тоді розпочала ся велика стрілянина, так що виглядало, мов би монастир знаходив ся в облозі. Стрілянина тягнула ся аж до 6 год. рано в понеділок. Коли бандити перестали з вежі стріляти, поліція висьдила піроксидною двері і добула ся до середини, де застала Козловского найже вже неживого. Показало ся, що більше бандитів не було та що й сам Козловский не був бандитом лиш революціонером. Підчас ревізії знайдено величезну бомбу, котра колиб була вибухла, була би наробила страшної шкоди.

Телеграми.

Білград 20 падолиста. Внаслідок бурі телеграфічне получена межі Скоплем а Прілепом перерване. Тим поясняє ся брак донесень о капітуляції турецької армії під Монастирем.

Константинополь 20 падолиста. Великий везир конферував вчера перед полуднем з російським амбасадором Гірсом а відтак з міністром справ заграничних Норадунгіяном. Одна з півурядових часописей заперечує чутку о громадженю войск російських над турецькою границею. Сазонов в розмові з турецьким амбасадором звернув лиш увагу на положеня у всхідній Аяатолії і радив Туреччині, щоби в виду теперішного заколоту уникала викликаня аяатольської справи.

Константинополь 20 падолиста. Вісти о побіді Турків на лінії Чатальджа оголосив вчера дневник урядовий в надавичайнім виданю; викликала она велику радість серед турецького населеня.

Константинополь 20 падолиста. Один англійський кружляк причалив до Александретти.

Константинополь 20 падолиста. Телеграма команданта флоту турецької в Буюк-Чекмедже з дня 17 с. м. доносить о острілюваню неприятельских батарей і знищеню двох болгарских батарей. Гранати панцирників спричинили пожежу в кількох селах. Папас Бургас по части знищено. Неприятель хотів устави артилерію в Таштене, але шавці, які усилав, знищено.

Ціна збіжа у Львові.

дня 9-го падолиста:

Ціна з жорнах за 50 кіло у Львові.

Пшениця	10-50	до 11—
Жито	9-20	„ 9-50
Овес	9-70	„ 10-20
Ячмінь пажитий	8-70	„ 9—
Ячмінь бродарий	9—	„ 10—
Ріпак	—	„ —
Льнянка	—	„ —
Горох до вареня	12—	„ 15—
Вика	—	„ —
Бобик	—	„ —
Гречка	—	„ —
Кукурудда нова	—	„ —
Хміль за 50 кіло	—	„ —
Конюшина червона	100—	„ 115
Конюшина біла	110—	„ 140

Конюшина жовта . . . 110— „ 130—
Тимотка . . . 27— „ 32—

Надіслане.

„Псалтиря розширена“

видане бл. п. Алексея Слюсарчука а до набутия в книгарнях Ставропільського Інститута у Львові, в книгарни ім. Шевченка у Львові і в книгарнях пп. Жиборского і Якова Ориштайна в Коломії. Ціна лиш 3 К (30 сот. порто) за примірник.

Церковні річи

— Найкращі і найдешевші продає —

„Достава“

основана руським Духовенством у Львові при ул. Рускій ч. 20 (в камениці „Дайстра“), а в Станиславові при ул. Смольни число 1.

Там дістає ся різні фелони, каші, хресні ліхтарі, свічнички, таці, патерці, кивоти, плащениці, образи (церковні і до хаз), цвєтки, всілякі друці прибори. Також приймають ся каші до поводоченя і ризи до накраив. Уділ виносить 10 К (1 К вижсера), а греші вложєні на падинчу книжку дають 6 прц.

— **Домашна кухня.** (Як варити і печи?) Зладила Леонтиня Лучаківська. Львів 1910. Накладом Миколи Заячківского. З друкарні Івана Айхельбергера, Львіа, Риноч ч. 10. — Ціна одного примірника 1 К 50 с.

Поїзди льокальні.

на головний дворець:

- 3 Брухович: що дня 6-55.
що дня: від 1/6 до 31/8: 8-29, 11-00, 3-42, 5-17, 9-30.
в неділі: від 1/5 до 30/9: 7-43.
в неділі і свята рим. кат.: від 1/6 до 31/8: 1-40.
від 1/5 до 31/5: 3-42, 9-30.
- 3 Янова: що дня від 1/5 до 30/9: 1-11, 9-10.
в неділі і свята рим. кат.: від 5/5 до 8/9: 10-10.
- 3 Любіня: в неділі і рим. кат. свята від 12/5 до 8/9: 9-00.
- 3 Винник: лише в суботу і неділю: 12-16.

з головного двірця:

- До Брухович: що дня: 6-02.
що дня: від 1/6 до 31/8: 7-22, 10-05, 2-35, 6-31, 8-35.
від 1/5 до 15/9: 4-21.
в неділі і рим. кат. свята: від 1/6 до 31/8: 12-30.
від 1/5 до 31/5: 2-35, 8-35.
- До Янова: що дня від 1/5 до 30/9: 10-15, 3-03.
в неділі і рим. кат. свята: від 5/5 до 8/9: 1-26.
- До Любіня: в неділі і рим. кат. свята від 12/5 до 8/9: 2-40.
- Поїзд поспішний зі Львова до Підволочись відходить о годині 2 мін. 16 пополудня з перону 2, Нр. сходів II.
- Поїзд особовий зі Львова до Красного відходить о годині 2 мін. 50 по полудни із заходного тору перону 4 Нр. сходів IV.
- Поїзд особовий зі Львова до Станиславова відходить о годині 2 мін. 35 по полудни з перону 3 Нр. сходів III.

Ва редакцию відповіає: АДАМ КРЕХОВЕЦКИЙ.

Телефон 452.

Містове бюро

Телефон 452.

Ц. К. ЗЕЛІЗНИЦЬ ДЕРЖАВ. " У Львові

Улиця Ягайлонська Число 3

В И Д А Е

Білетти складані комбіновано - округлені до всіх і зі всіх значніших містозовесий Европи важкі 60, 90 і 120 днів.

Білетти складані в одиницях на німецьких залізницях, важкі 45 днів.

Білетти картові, вищайні, до всіх стайцій в краю і за границею.

Аомітисатти
на місця в спеціальних вагонах.

Продажи повних розкладів Гадн і провідників.

Важкі білетти на провінцію викидають ся за поштовою післяплатаю або за посередництвом дотичної залізничної стайції.

При важкім складаного білетту треба надіслати 5 корон вдатку і подати фенк, від котрого білетт має бути важким.

Полетрачіно адреси: **Stadtkonsole, Львів.**